

vestfrost

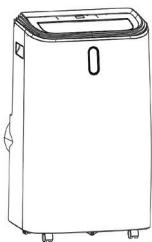
UA

МОБІЛЬНИЙ КОНДИЦІОНЕР ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ЦЕ КЕРІВНИЦТВО

Увага!

Зображення, наведені в цьому посібнику користувача, призначенні тільки для ознайомчих цілей.



CE



R290

VFP 12 C
VFP 09 C

ЗМІСТ

1. ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ	3
2. ДЛЯ ВАШОЇ БЕЗПЕКИ	7
3. ОГЛЯД ВИРОБУ	13
4. ВСТАНОВЛЕННЯ	15
5. РОБОТА	20
6. ЧИСТКА ТА ДОГЛЯД	29
7. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	32
8. ВИВЕДЕННЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	33

1. ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

1.1 ОПИС ВИРОБУ

Наші потужні мобільні кондиціонери є чудовим рішенням для охолодження окремих приміщень, створюючи комфортну атмосферу у вашому приміщенні. Вони також мають функцію вентиляції та осушення циркулюючого повітря і видалення вологи. Це автономні системи, які не вимагають стаціонарного встановлення, що дозволяє переміщувати їх в приміщення, в якому вони найбільше потрібні. Вони зазвичай використовуються на кухні, у місцях тимчасового проживання, комп'ютерних залах, гаражах та багатьох інших місцях, де можливості встановлення зовнішнього блоку кондиціонера обмежені.

В якості холодаагенту використовується екологічно чистий продукт R290. R290 не має шкідливого впливу на озоновий шар (озоноруйнуючого потенціалу (ODP)), має незначний парниковий ефект (потенціал глобального потепління (GWP)) і доступний у всьому світі. Завдяки своїм ефективним енергетичним властивостям холодаагент R290 дуже підходить як охолоджуюча рідина для такого застосування. Необхідно враховувати спеціальні запобіжні заходи через високу займистість охолоджуючої рідини.

1.2 ЗНАКИ НА ПРИСТРОЇ ТА В ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ КОРИСТУВАЧА



увага

У цьому пристрої використовується легкозаймистий холодаагент.

Якщо холодаагент витікає і стикається з вогнем або нагрівальною частиною, утворюється шкідливий газ і виникає ризик пожежі.



Перед початком експлуатації уважно прочитайте ІНСТРУКЦІЮ ДЛЯ КОРИСТУВАЧА.



Додаткову інформацію можна знайти в ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ КОРИСТУВАЧА, ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ тощо.



Обслуговуючий персонал зобов'язаний уважно прочитати ІНСТРУКЦІЮ ДЛЯ КОРИСТУВАЧА та ІНСТРУКЦІЮ З ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ перед початком роботи.



ДЛЯ БЕЗПЕКИ ЗАВЖДИ ПОТРІБНО ДОТРИМУВАТИСЯ НАСТУПНИХ ВИМОГ

- Цей прилад призначений для використання досвідченими або навченими користувачами в магазинах, у легкій промисловості та на фермах, а також для комерційного використання неспеціалістами.
- Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, особи без досвіду та знань, якщо вони перебувають під наглядом або пройшли інструктаж із безпечного використання приладу та розуміють можливу небезпеку. Дітям не можна грatisя з пристроям. Дітям не можна здійснювати чистку та обслуговування без догляду.
- Пристрій призначений для використання лише з газом R-290 (пропан) як визначенім холодаагентом.
- **Контур холодаагенту герметичний. Тільки кваліфікований технічний фахівець має право обслуговувати пристрій!**
- Не допускайте викиду холодаагенту в атмосферу.
- R-290 (пропан) - легкозаймистий та важкий за повітря.
- Спочатку він збирається в низьких місцях, але може бути розповсюджений вентиляторами.
- У разі наявності або навіть підо年之ри наявності газоподібного пропану, не дозволяйте ненавченому персоналу намагатися знайти причину цього.
- Газоподібний пропан, який використовується у пристрой, не має запаху.
- Відсутність запаху не свідчить про відсутність витоку газу.
- У разі виявлення витоку, негайно евакуйте всіх людей з приміщення, провітріть приміщення та зверніться до місцевої пожежної служби, щоб повідомити про витік пропану.
- Не пускайте людей назад до приміщення, поки кваліфікований технічний спеціаліст не прибуде та не повідомить, що повернення до приміщення є безпечним.
- Не можна використовувати відкритий вогонь, палити або допускати наявність можливих джерел займання всередині або поблизу пристрояв.
- Комплектуючі частини призначенні для пропану і не викликають займання та іскріння. Комплектуючі частини можна замінювати лише на ідентичні запасні частини.

**НЕДОТРИМАННЯ ЦЬОГО ПОПЕРЕДЖЕННЯ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ
ДО ВИБУХУ, ЗАГИБЕЛІ, ТРАВМУВАННЯ ТА ПОШКОДЖЕННЯ
МАЙНА.**

2. ДЛЯ ВАШОЇ БЕЗПЕКИ

Ваша безпека – це те, що найбільше нас турбує!



УВАГА!

Просимо уважно прочитати цю інструкцію та зрозуміти все викладене, перш ніж використовувати свій пристрій.

2.1 ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ПІД ЧАС ЕКСПЛУАТАЦІЇ

УВАГА! Щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом або травмування людей або майна:

- У разі пошкодження шнуру живлення, щоб уникнути небезпеки його повинен замінити виробник, його агент із сервісного обслуговування або особи з аналогічною кваліфікацією.
- Під час сервісного обслуговування пристрій необхідно відключити від джерела живлення.
- Завжди підключайте пристрій до джерела живлення з однаковою напругою, частотою та номінальними параметрами, як зазначено на табличці виробу.
- Завжди використовуйте заземлену розетку.
- Від'єднуйте шнур живлення під час чистки або коли пристрій не використовується.
- Не торкайтесь працюючого пристрою мокрими руками. Запобігайте потраплянню води на пристрій.
- Не занурюйте пристрій у воду та захищайте пристрій від дощу, вологи чи будь-якої іншої рідини.
- Не залишайте пристрій працювати без нагляду. Не нахиляйте і не перевертайте пристрій.
- Не від'єднуйте шнур живлення під час роботи пристрою.

- Не від'єднуйте шнур живлення, потягнувши за нього.
- Не використовуйте подовжувач або адаптер.
- Не кладіть предмети на пристрій.
- Не залазьте і не сідайте на пристрій.
- Не вставляйте пальці та інші предмети у вихідний отвір для повітря.
- Не торкайтесь отвору для подачі повітря або алюмінієвих ребер пристрою.
- Не використовуйте пристрій, якщо він упав, пошкоджений або має ознаки несправності.
- Не чистіть прилад хімічними засобами.
- Переконайтесь, що пристрій знаходиться далеко від вогню, легкозаймистих або вибухонебезпечних предметів.
- Пристрій повинен бути встановлений відповідно до національних правил влаштування електроустановок.
- Не використовуйте засоби для прискорення процесу розморожування або чистки, окрім рекомендованих виробником.
- Прилад слід зберігати у приміщенні без постійно працюючих джерел (наприклад, відкритого вогню, працюючого газового приладу або працюючого електронагрівача).
- Прилад слід зберігати так, щоб запобігти його механічного пошкодження.
- **Не розрізати і не спалювати, навіть після використання.**
- Майте на увазі, що холодаагенти можуть не мати запаху.
- Трубопроводи мають бути захищені від фізичних пошкоджень і не повинні бути встановлені у непровітрюваному приміщенні, якщо це приміщення менше 10 м².
- Необхідно дотримуватись національних правил використання газу.
- Не заблокуйте будь-які необхідні вентиляційні отвори.

- Прилад слід зберігати у добре провітрюваному приміщенні, де розмір приміщення відповідає площі приміщення, визначеній для його роботи.

 УВАГА	Будь-яка особа, яка бере участь у виконанні робіт із контуром холдоагенту або вскриває його, повинна мати чинний сертифікат, виданий акредитованим у галузі оцінювальним органом, який підтверджує її компетентність у безпечному поводженні з холдоагентами відповідно до визнаних у галузі технічних умов оцінки.
 УВАГА	Сервісне обслуговування повинно виконуватися тільки відповідно до рекомендацій виробника обладнання. Технічне обслуговування та ремонт, які потребують допомоги з боку іншого кваліфікованого персоналу, повинні виконуватися під наглядом особи, яка має право на використання легкозаймистих холдоагентів.

Якщо вам щось незрозуміло або потрібна допомога, звертайтеся до служб дилера.

2.2 ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС СЕРВІСНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

Просимо приймати до уваги ці попередження під час виконання наведених нижче робіт із сервісного обслуговування приладу з холодаагентом R290.

2.2.1 Перевірка навколошнього середовища

Перед початком роботи з системами, що містять легкозаймисті холодаагенти, необхідно провести перевірку на безпеку, щоб переконатися, що ризик займання зведений до мінімуму. Для ремонту холодильної системи необхідно застосовувати наступні запобіжні заходи, перш ніж проводити роботи з системою.

2.2.2 Порядок роботи

Роботи повинні виконуватися відповідно до контрольованої процедури, щоб звести до мінімуму ризик наявності легкозаймистого газу або пари під час виконання робіт.

2.2.3 Загальна зона виконання робіт

У весь персонал з технічного обслуговування та інші працівники, які працюють у цій зоні, повинні бути проінструктовані щодо характеру виконуваних робіт. Слід уникати виконання робіт у замкнутих приміщеннях. Територія навколо зони виконання робіт має бути відділена. Переконайтесь, що умови в цій зоні безпечні завдяки контролю легкозаймистих матеріалів.

2.2.4 Перевірка на наявність холодаагенту

Перед роботами та під час виконання робіт зона повинна бути перевірена за допомогою відповідного детектора холодаагенту, щоб переконатися, що технічний спеціаліст знає про потенційно легкозаймисту атмосферу. Переконайтесь, що обладнання для виявлення витоків, яке використовується, придатне для використання з легкозаймистими холодаагентами, тобто не викликає іскроутворення, є належним чином герметичним або вибухобезпечним.

2.2.5 Наявність вогнегасника

У разі виконання вогневих робіт з холодильним обладнанням або будь-якими пов'язаними з ним частинами, під рукою має бути відповідне обладнання для пожежогасіння. Поруч із робочою зоною розташуйте вогнегасник із сухим порошком або CO₂.

2.2.6 Недопустимість наявності джерел зайнання

Жодна особа, яка виконує роботи, пов'язані з холодильною системою, що включають роботи з будь-якими трубопроводами, які містять або містили легкозаймистий холодаагент, не може використовувати будь-які джерела зайнання таким чином, що це може привести до ризику пожежі або вибуху. Усі можливі джерела зайнання, включаючи запалені сигарети, слід тримати на достатньому віддаленні від місця робіт зі встановлення, ремонту, демонтажу та утилізації, під час яких легкозаймистий холодаагент може потрапити в навколоишнє середовище. Перед початком робіт необхідно обстежити зону навколо обладнання, щоб переконатися, що немає небезпеки або ризику зайнання. Необхідно розташувати таблички «Не палити».

2.2.7 Вентильована зона

Перш ніж розкривати систему або проводити будь-які вогневі роботи переконайтесь, що зона є відкритою або що вона належним чином вентилюється. Протягом періоду виконання робіт необхідно забезпечити належну вентиляцію. Вентиляція повинна безпечно розсюювати холодаагент, що виділяється, і, бажано, щоб вентиляція забезпечувала його викид в атмосферу.

2.2.8 Перевірка холодильного обладнання

У разі заміни електричних компонентів вони повинні бути придатними для використання за призначенням та відповідати належним специфікаціям. Завжди слід дотримуватися інструкцій виробника з технічного та сервісного обслуговування. У разі виникнення сумнівів зверніться за допомогою до технічного відділу виробника.

До установок, що використовують легкозаймисті холодаагенти, слід застосовувати перевірки для визначення наступного:

- Обсяг заправки відповідає розміру приміщення, в якому встановлені частини, що містять холодаагент;
- Вентиляційне обладнання та вихідні отвори функціонують належним чином і не заблоковані;
- Якщо використовується непрямий холодильний контур, вторинний контур слід перевірити на наявність холодаагенту;
- Маркування на обладнанні залишається видимим та розбірливим. Нерозбірливе маркування та знаки підлягають виправленню;

– трубопровід або компоненти холодильного агрегату встановлені в такому положенні, де вони маломовірно піддаються впливу будь-якої речовини, яка може призводити до корозії частин, що містять холодаагент, якщо частини не виготовлені з матеріалів, які за своєю природою стійкі до корозії або належним чином захищені від корозії.

2.2.9 Перевірка електричних пристроїв

Ремонт та технічне обслуговування електричних компонентів повинні включати перевірки безпеки та процедури перевірки компонентів. Якщо існує несправність, яка може поставити під загрозу безпеку, то жодне джерело електроенергії не повинно бути підключено до контуру, доки несправність не буде належним чином усунена. Якщо несправність неможливо усунути негайно, але необхідно продовжити роботу, слід застосувати адекватне тимчасове рішення. Про це інформується власник обладнання, щоб усі сторони були повідомлені.

Початкові перевірки безпеки повинні включати:

- перевірку того, чи розряджені конденсатори: цю перевірку слід проводити безпечним способом, щоб уникнути іскріння;
- перевірку того, чи під час зарядки, відновлення або продувки системи є електричні компоненти та проводка, що знаходяться під напругою;
- перевірку наявності безперервного заземлення.

УВАГА!



Встановлюйте пристрій у приміщеннях, площа яких перевищує 10 м².

Не встановлюйте пристрій у місці, де може витікати легкозаймистий газ.

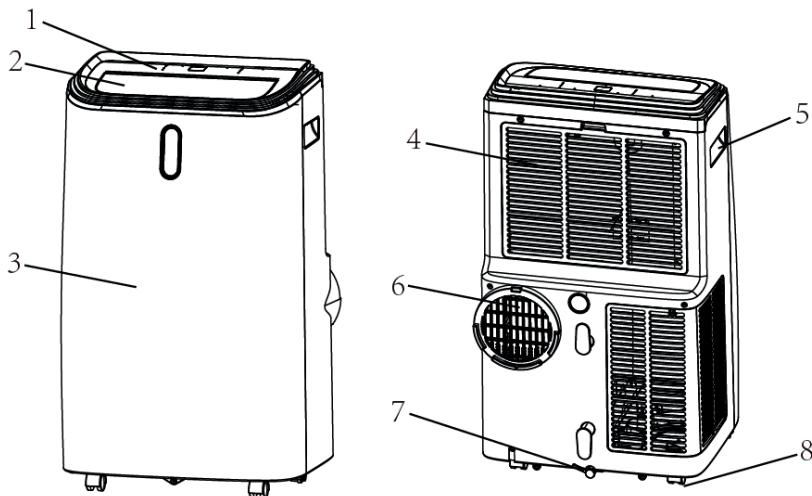
ПРИМІТКА!



Виробник може надати інші відповідні приклади або додаткову інформацію про запах холодаагенту.

3. ОГЛЯД ВИРОБУ

3.1 СХЕМАТИЧНЕ ЗОБРАЖЕННЯ ВИРОБУ



1	Панель керування	4	Впускний отвір для повітря з повітрієним фільтром	7	Зливний отвір з ущільнюальною пробкою
2	Випускний отвір для повітря з регульованими жалюзі	5	Втоплена ручка	8	Коліщатка
3	Передня панель	6	Випускний повітропровід		

Примітка: Зовнішній вигляд пристрою наведений лише у довідкових цілях. Для отримання детальної інформації дивись на сам виріб.

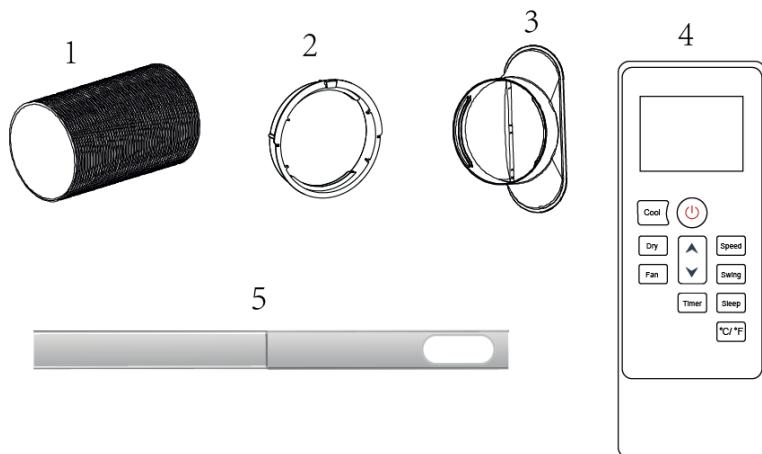
3.2 ФУНКЦІОНАЛЬНІ МОЖЛИВОСТІ

- ✓ Висока потужність при компактному розмірі з функцією охолодження, осушення та вентилятора.
 - ✓ Налаштування та відображення температури
 - ✓ Цифровий рідкоクリсталічний дисплей
 - ✓ Електронна система управління із вбудованим таймером, сплячий режим
 - ✓ Система самовипаровування для кращої ефективності
 - ✓ Автоматичне відключення, коли ємність вже заповнена
 - ✓ Автоматичний перезапуск у разі відключення електроенергії
 - ✓ Функція автоматичного розморожування при низьких температурах навколошнього середовища
 - ✓ Пульт дистанційного керування
 - ✓ 3-швидкісний вентилятор
 - ✓ Коліщатка для легкого пересування
-

4. ВСТАНОВЛЕННЯ

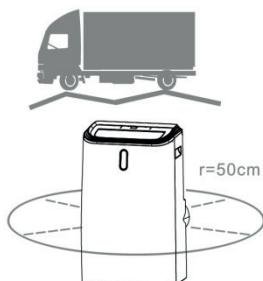
4.1 РОЗПАКУВАННЯ

- Розпакуйте коробку та вийміть прилад та приладдя.
- Після розпакування перевірте пристрій на наявність пошкоджень або подряпин.
- Приладдя:
 - 1. Відвідний шланг
 - 2. З'єднувач для шланга
 - 3. Адаптер комплекту для вікна
 - 4. Пульт дистанційного керування
 - 5. Комплект для вікна



4.2 Виберіть місце для розташування

- Якщо пристрій був нахилений більше ніж на 45° , дайте пристрою постояти у вертикальному положенні принаймні 24 години перед запуском.
- Розмістіть пристрій на твердій рівній поверхні у місці з не менше 50 см вільного простору навколо нього, щоб забезпечити належну циркуляцію повітря.
- Не використовуйте пристрій у безпосередній близькості до стін, штор або інших предметів, які можуть блокувати впускний та випускний отвори для повітря. Не допускайте блокування впускного та випускного отворів для повітря.
- **Ніколи** не встановлюйте пристрій у місцях, де на нього можуть впливати:
 - Джерела тепла, такі як радіатори, теплообмінники, печі або інші пристрої, які виробляють тепло
 - Прямі сонячні промені
 - Механічна вібрація або удар
 - Надмірна запиленість
 - Відсутність вентиляції, наприклад, у шафі або книжковій шафі
 - Нерівна поверхня



УВАГА!

Встановлюйте пристрій у приміщеннях, площа яких перевищує 10 м^2 .

Не встановлюйте пристрій у місці, де може витікати легкозаймистий газ.



ПРИМІТКА!

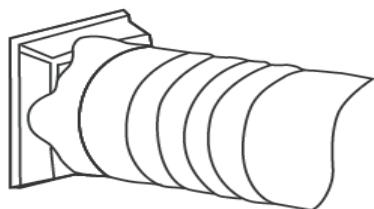
Виробник може надати інші відповідні приклади або додаткову інформацію про запах холодаагенту.

4.3 ПРИЄДНАННЯ ВІДВІДНОГО ШЛАНГУ

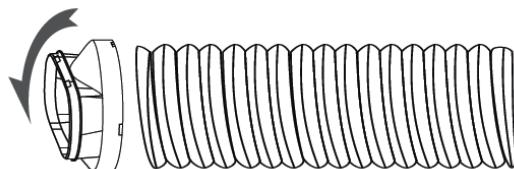
Кондиціонер потребує зовнішньої вентиляції, щоб можна було відводити із приміщення відпрацьоване повітря, яке виходить із приладу і містить скидне тепло та вологу.

Не замінюйте і не подовжуйте відвідний шланг, що призведе до зниження ефективності або ще гірше призведе до вимкнення пристрою через низький протитиск.

Крок 1: Приєднайте з'єднувач шланга до одного кінця відвідного шланга.



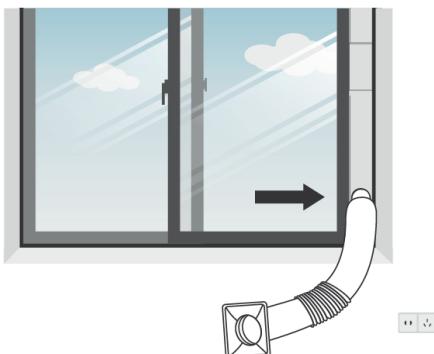
Крок 2: Приєднайте адаптер комплекту для вікна до іншого кінця відвідного шланга.



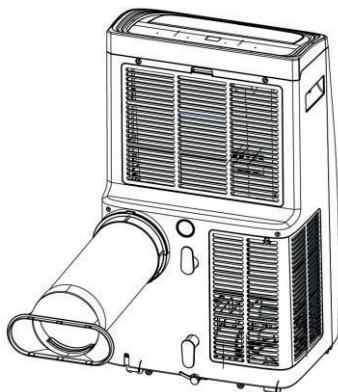
Крок 3: Відрегулюйте регульований комплект для вікна на довжину вашого вікна. Приєднайте відвідний шланг до комплекту для вікна.



Крок 4: Закріпіть комплект на місці. Комплект для вікна повинен бути міцно закріплений на місці, для чого слід використати, якщо потрібно, клейку стрічку. Для максимальної ефективності рекомендується закрити зазор між адаптером та сторонами вікна.



Крок 5: Приєднайте з'єднувач шланга до вихідного отвору пристрою для відпрацьованого повітря.

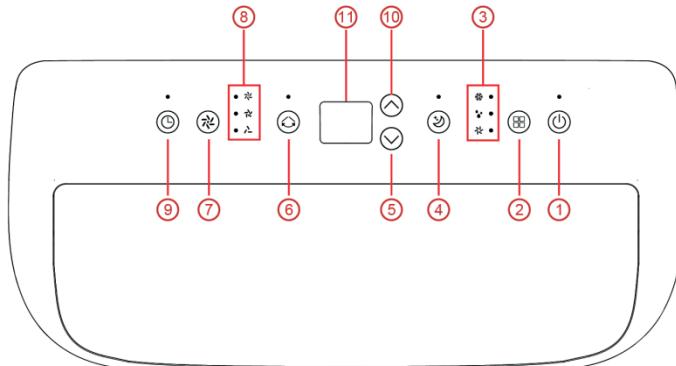


Крок 6: Регулюйте довжину гнучкого відвідного шлангу та уникайте перегинів шлангу. Після цього розташуйте кондиціонер біля електричної розетки.



Крок 7: Відрегулюйте жалюзі на вихідному отворі для повітря, а після цього увімкніть пристрій.

5.1 ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ ТА ДИСПЛЕЙ

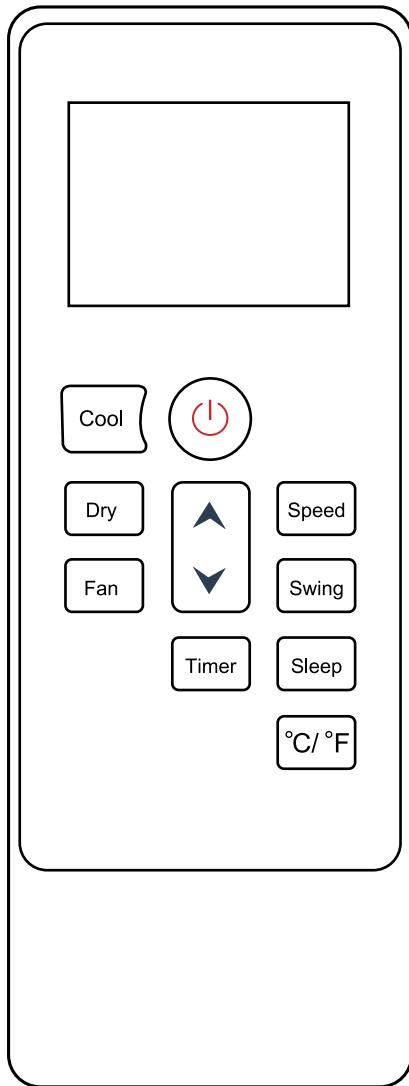


5.2 ФУНКЦІОНАЛЬНІ КЛАВІШІ

1.	POWER (ЖИВЛЕННЯ)	Натисніть, щоб увімкнути або вимкнути пристрій.
2.	MODE (РЕЖИМ)	Натискайте, щоб перемикати режим роботи: охолодження, осушувач та вентилятор.
3.	Індикатор режиму MODE	Відображення налаштованого режиму: охолодження, осушування та вентилятор.
4.	SLEEP (СПЛЯЧИЙ РЕЖИМ)	Натисніть, щоб увімкнути або вимкнути сплячий режим.
5.	DOWN (ВНИЗ)	Зменшення бажаної температури або налаштування таймера.
6.	SWING (РЕГУЛЮВАННЯ)	Регулювання напряму повітряного потоку по вертикалі.
7.	SPEED (ШВИДКІСТЬ)	Натискайте, щоб перемикати швидкість вентилятора між ВИСОКОЮ та НИЗЬКОЮ.
8.	Індикатори	Світлодіод високої, середньої та низької швидкості.
9.	TIMER (ТАЙМЕР)	Встановлює час для автоматичного запуску або зупинки пристрою.
10.	UP (ВГОРУ)	Підвищення бажаної температури (16°C - 32°C) або налаштування таймера.

11.	Цифровий дисплей	Відображає налаштування таймеру та температури.
-----	-------------------------	---

5.3 ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ



5.4 НАЛАШТУВАННЯ

5.4.1. Запуск та завершення роботи

- ⇒ Натисніть кнопку живлення POWER, щоб увімкнути пристрій.
За замовчуванням пристрій працює у режимі вентилятора FAN.
- ⇒ Натисніть кнопку режиму MODE, щоб вибрати потрібний режим роботи.
- ⇒ Натисніть кнопку живлення POWER, щоб вимкнути живлення.

5.4.2. Режим роботи

Пристрій має чотири режими роботи: Охолодження, осушувач, вентилятор, сплячий

A. Охолодження вашого приміщення

Виберіть режим охолодження, щоб знизити температуру у вашому приміщенні.

- ⇒ Натискайте кнопку режиму MODE кілька разів, поки не загориться світлодіод режиму охолодження COOL.
- ⇒ Натискайте кнопку вгору/вниз Up/Down, щоб налаштовувати температуру, яка відображається на екрані. Температуру можна встановити від 16°C до 32°C.
- ⇒ Натискайте кнопку швидкості SPEED кілька разів, поки не загориться індикатор потрібної швидкості вентилятора.

Для контролю напрямку повітряного потоку по горизонталі натисніть кнопку регулювання SWING.

Примітка: Кондиціонер вимикається, якщо температура в приміщенні нижча за вибрану.

B. Вентиляція вашого приміщення

- ⇒ Натискайте кнопку режиму MODE кілька разів, поки не загориться світлодіод режиму вентилятора FAN.
У режимі вентиляції повітря в приміщенні циркулює, але не охолоджується.
- ⇒ Натискайте кнопку швидкості SPEED необхідну кількість разів, щоб вибрати потрібну швидкість вентилятора.

C. Осушування вашого приміщення

⇒ Натискайте кнопку режиму MODE на панелі керування або пульті дистанційного керування, поки не загориться світлодіод режиму осушування DRY. Неможливо вибрати швидкість вентилятора. Користувач повинен приєднати шланг до зливного отвору в нижній частині пристрою.

Примітка: У цьому режимі швидкість вентилятора перемикається на низьку швидкість, а температуру вибрати неможливо.

D. Сплячий режим

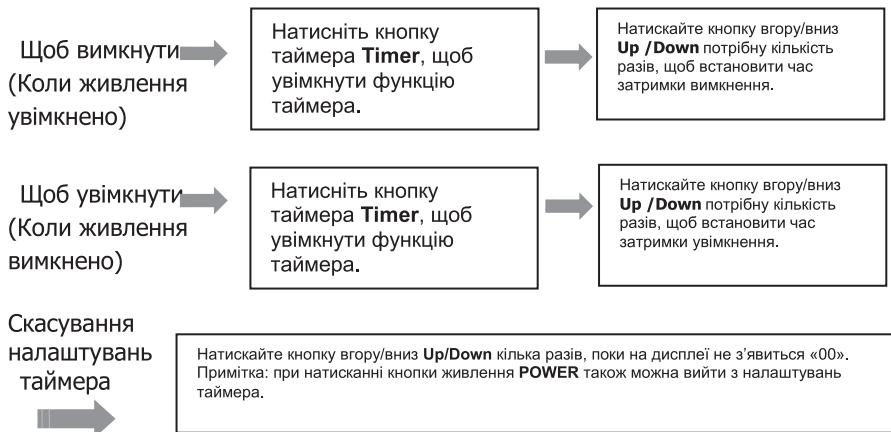
Сплячий режим можна активувати в режимі охолодження.

■ У режимі охолодження:

Через 1 годину попередньо встановлена температура збільшується на 1 $^{\circ}\text{C}$, ще через годину попередньо встановлена температура знову збільшується на 1 $^{\circ}\text{C}$.

5.4.3. НАЛАШТУВАННЯ ТАЙМЕРА (1 година-24 години):

Таймер має два варіанта роботи:



5.4.4. Автоматичне розморожування

При низьких кімнатних температурах під час роботи на випарнику може утворюватися іній. Пристрій автоматично почне розморожування, а світлодіод живлення **POWER** буде блимати. Послідовність керування розморожуванням така:

- Коли пристрій працює в режимі охолодження, осушення, датчик температури навколошнього середовища визначає, що температура змійовика випарника нижче -1°C , а після того як компресор припинить роботу на 10 хвилин або температура змійовика досягне 7°C , пристрій перезапуститься для роботи у режимі охолодження.
- Коли пристрій працює в режимі осушення, після того, як датчик температури змійовика визначить, що температура випарника нижче 40°C , а різниця між температурою змійовика і температурою в приміщенні нижче 19°C після роботи компресора протягом 20 хвилин, пристрій починає розморожування протягом 5 хвилин і індикатор живлення блимає.

5.4.5. Захист від перевантаження

У разі втрати живлення, для захисту компресора існує 3-хвилинна затримка до перезапуску компресора.

ЗЛИВ

Ручний злив:

1) Коли пристрій зупиниться після того, як він буде заповнений водою, від'єднайте вилку від розетки.

Примітки: Просимо переміщувати пристрій обережно, щоб не пролити воду в піддоні для води внизу корпусу.

2) Розташуйте ємність для води під бічним вихідним отвором для води за корпусом.

3) Вийміть пробку отвору для води і вода автоматично потече в ємність для води.

Примітки:

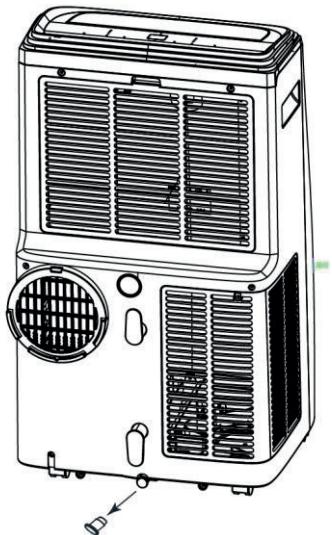
1. Зберігайте пробку отвору для води належним чином.

2. Під час зливу корпус можна трохи нахилити назад.

3. Якщо ємність для води не може вмістити всю воду, до того, як ємність для води наповниться, якомога швидше вставте пробку у вихідний отвір для води, щоб запобігти потраплянню води на підлогу або килим.

4) Після зливу води вставте пробку в отвір для води.

Примітки: 1. Перезапустіть пристрій після вставлення пробки в отвір для води та встановлення кришки зливу, інакше конденсат з пристрою буде стікати на підлогу або килим.

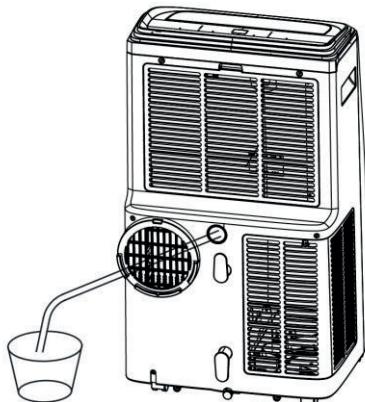


Постійний злив

Система самовипаровування використовує зібрану воду для охолодження змійовиків конденсатора для підвищення ефективності. У режимі охолодження не потрібно спорожнювати зливну ємність, за винятком режиму осушення та умов високої вологості. Конденсатна вода випаровується в конденсаторі і відводиться через вивідний шланг.

Для забезпечення безперервної роботи або роботи без нагляду в режимі осушення необхідно приєднати комплектний зливний шланг до пристрою. Конденсатна вода може автоматично стікати у відро або зливатися самопливом.

- Перед початком роботи вимкніть пристрій.
- Вийміть пробку з отвору для злив води та зберігайте її в безпечному місці.
- Надійно та належним чином приєднайте зливний шланг і переконайтесь, що він не перегнутий і не заблокований.
- Розташуйте вихідний отвір шланга над зливним отвором або відром і переконайтесь, що вода може вільно витікати з пристрою.
- Не занурюйте кінець шланга у воду; інакше це може привести до появи «повітряного затору» у шлангу.



Щоб уникнути розливу води:

- Оскільки негативний тиск у піддоні для зливу конденсату великий, нахиліть зливний шланг вниз до підлоги. Доцільно, щоб ступінь нахилу перевищувала 20 градусів.
- Випряміть шланг, щоб уникнути утворення затору в шлангу.

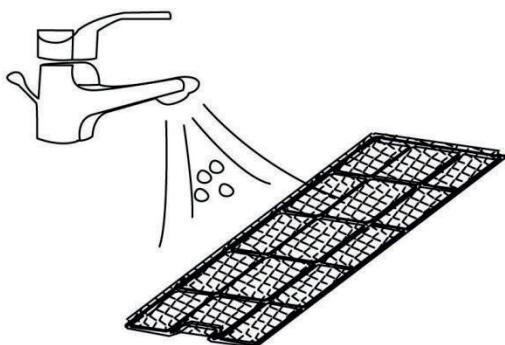
6. ЧИСТКА ТА ДОГЛЯД

6.1. ЧИСТКА ПОВІТРЯНОГО ФІЛЬТРА (кожні два тижні)

На фільтрі збирається пил і це обмежує повітряний потік. Обмежений повітряний потік знижує ефективність системи, і якщо фільтр буде заблокований, це може привести до пошкодження пристрою.

Повітряний фільтр потребує регулярної чистки. Повітряний фільтр легко знімається для чистки. Не використовуйте пристрій без повітряного фільтра, інакше випарник може забруднитися.

1. Натисніть кнопку живлення POWER, щоб вимкнути пристрій і від'єднайте шнур живлення.
2. Зніміть фільтрувальну сітку з пристрою.
3. Використовуйте пилосос для відсмоктування пилу з фільтра.
4. Переверніть фільтр і промийте повітряний фільтр під проточною водою. Дайте потоку води пройти через фільтр у напрямку, протилежному потоку повітря. Покладіть фільтр в сторону і дайте фільтру повністю висохнути на повітрі, перш ніж знову встановити його.



Вимкніть пристрій і зніміть два повітряних фільтра.

Промийте повітряний фільтр під проточною водою.

Увага!!!

Не торкайтесь поверхні випарника голими руками, оскільки це може призвести до травмування пальців.

6.2. ОЧИЩЕННЯ ХОЛОДОАГЕНТУ

Загальні заходи:

1. Газ/пар важчий за повітря. Може накопичуватися у замкнутих просторах, особливо на рівні землі або нижче рівня землі.
2. Усуньте всі можливі джерела займання.
3. Використовуйте відповідні засоби індивідуального захисту (ЗІЗ).
4. Забезпечте евакуацію непотрібного персоналу, ізоляцію та провітрювання приміщення.
5. Не допускайте потрапляння в очі, на шкіру або на одяг. Не вдихайте пари або газ.
6. Не допускайте потрапляння в каналізацію та воду, призначену для побутових цілей.
7. Усуньте джерело викиду, якщо це безпечно. Розгляньте можливість використання розпорошеної води для розсіювання парів.
8. Ізолуйте ділянку, поки газ не розсіється. Перед тим, як увійти до приміщення, провітрюйте його та перевіряйте на наявність газу. У разі витоку, зверніться до компетентних органів.

7. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Ознака	Перевірка	Усунення	
Пристрій не працює.	✓ Перевірте надійність підключення живлення.	➤ Надійно вставте шнур живлення в розетку.	
	✓ Перевірте, чи горить індикатор рівня води.	➤ Спорожніть зливний піддон, вийнявши гумову пробку.	
	✓ Перевірте кімнатну температуру.	➤ Діапазон робочої температури 5-35°C.	
Пристрій працює зі зниженою потужністю.	✓ Перевірте повітряний фільтр на наявність бруду.	➤ У разі необхідності очистіть повітряний фільтр.	
	✓ Перевірте, чи не заблокований повітропровід.	➤ Усуńть перешкоду.	
	✓ Перевірте, чи не відкриті двері або вікно кімнати.	➤ Тримайте двері та вікна зачиненими.	
	✓ Перевірте, чи вибрано потрібний режим роботи та чи правильно встановлена температура.	➤ Встановіть потрібний режим та температуру відповідно до інструкції.	
	✓ Відвідний шланг від'єднався.	➤ Переконайтесь, що відвідний шланг надійно закріплений.	
Витік води	✓ Переповнення під час переміщення пристрою.	➤ Перед транспортуванням спорожніть ємність для води.	
	✓ Перевірте, чи не перегнутий і не перекрученій зливний шланг.	➤ Випряміть шланг, щоб уникнути утворення затору в шлангу.	
Надмірний шум	✓ Перевірте, чи пристрій надійно розташований.	➤ Розташуйте пристрій на горизонтальній та твердій поверхні.	
	✓ Перевірте на наявність незакріплених частин та частин, що вібрують.	➤ Закріпіть і затягніть частини.	
	✓ Шум схожий на течу води.	➤ Шум виникає в результаті руху холодаагенту. Це нормально.	
Коди помилок	E0	✓ Помилки зв'язку між основною друкованою платою та друкованою платою дисплея.	➤ Перевірте джгут проводів друкованої плати дисплея на наявність пошкоджень.
	E1	✓ Несправність датчика температури навколошнього середовища	➤ Перевірте з'єднання або замініть його. Очистіть або замініть датчик температури.
	E2	✓ Несправність датчика температури змійовика.	➤ Перевірте з'єднання або замініть його. Очистіть або замініть датчик температури.
	Ft	✓ Сигнал високого рівня конденсатної води.	➤ Спорожніть зливний піддон, вийнявши гумову пробку.

8. ВИВЕДЕННЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

8.1. ЗБЕРІГАННЯ

Довгострокове зберігання – якщо ви не будете використовувати пристрій протягом тривалого періоду часу (більше кількох тижнів), найкраще очистити його та повністю висушити. Будь ласка, зберігайте пристрій, дотримуючись наступного порядку дій:

1. Від'єднайте пристрій від розетки та зніміть відвідний шланг та комплект для вікна, зберігайте їх разом із пристроєм.
2. Злийте залишки води з пристрою.
3. Очистіть фільтр і дайте йому повністю висохнути в затіненому місці.
4. Заберіть шнур живлення біля ємності для води.
5. Знову встановіть фільтр на своє місце.
6. Під час зберігання пристрій необхідно тримати у вертикальному положенні.
7. Зберігайте пристрій у вентильованому, сухому, некорозійному та безпечному місці в приміщенні.

УВАГА!

Випарник всередині пристрою має бути висушений перед упаковкою пристрою, щоб уникнути пошкодження компонентів та утворення плісніяви. Від'єднайте пристрій від мережі та розташуйте його в сухому відкритому місці на кілька днів, щоб він висох. Ще один спосіб висушити пристрій: увімкніть його, виберіть режим вентиляції зі слабким обдувом, і підтримуйте цей стан до тих пір, поки зливна трубка не висохне, щоб зберегти внутрішню частину корпусу в сухому стані та запобігти появи цвілі.

8.2. УТИЛІЗАЦІЯ



Викид холодаагенту в атмосферу суверо заборонено!

УВАГА!!!

Не викидайте електроприлади як несортировані побутові відходи, використовуйте окремі місця для збору. Зверніться до органів місцевої влади, щоб отримати інформацію про наявні системи збору. Якщо викидати електроприлади на сміттєзвалища чи інші звалища, небезпечно речовини можуть проникнути в ґрутові води та потрапити в харчовий ланцюг, завдаючи шкоди вашому здоров'ю та самопочуттю.



Сервісні центри та гаряча лінія

Актуальний перелік сервісних центрів Ви можете знайти на сайті
www.vestfrost.ua

або уточнити за телефоном гарячої лінії **0 800 21-33-53**

При зверненні до уповноважених сервісних центрів, вкажіть, будь ласка,
модель Вашого пристроя.

**Зверніть увагу, збереження касового чека,
є обов'язковою умовою для гарантійного обслуговування**
Більше інформації на сайті www.vestfrost.ua

Виробник залишає за собою право змінювати без попереднього повідомлення дизайн, конструкцію, технічні характеристики та комплектацію, які не впливають на показники безпеки та роботу пристроя.

Всі наведені зображення та схеми в посібнику користувача (інструкції) лише для візуального ознайомлення та можуть відрізнятись від фактичного пристроя.

vestfrost

Імпортер: ТОВ «СВД-ДІСТРІБЮШН»,
Україна, 08320, Київська обл.,
Бориспільський р-н, село Велика
Олександрівка, вул. Київський Шлях, 121
Виробник: Жеянг Оулун Електрік Ко., Лтд
Білдінг 1-8, №22 Генджі Стріт, Тан'кві Таун,
Лінпінг Дістрікт, Хангджоу Сіті, Жеянг
Провінс, Китай

